

СОГЛАШЕНИЕ
МЕЖДУ
ПРАВИТЕЛЬСТВОМ ЛИТОВСКОЙ РЕСПУБЛИКИ
И ПРАВИТЕЛЬСТВОМ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ
О СОТРУДНИЧЕСТВЕ В ОБЛАСТИ НАУКИ И ТЕХНОЛОГИЙ

Правительство Литовской Республики и Правительство Республики Беларусь, далее именуемые Сторонами,

принимая во внимание, что международное сотрудничество в области науки и технологий укрепит дружеские связи и взаимопонимание между народами государств обеих Сторон и повысит уровень научных и технологических знаний в обоих государствах;

рассматривая сотрудничество в области науки и технологий как важное условие развития национальных экономик государств Сторон;

желая установить динамичное и действенное международное сотрудничество между всем комплексом научных организаций и отдельными учеными обоих государств,

договорились о нижеследующем:

СТАТЬЯ 1

Стороны будут поощрять сотрудничество в области науки и технологий на основе равноправия и взаимной выгоды с соблюдением международных обязательств Сторон и в соответствии с их национальным законодательством.

СТАТЬЯ 2

Стороны будут поощрять развитие долгосрочного сотрудничества в области науки и технологий непосредственно между научно-исследовательскими и иными организациями их государств.

СТАТЬЯ 3

Стороны будут поддерживать и поощрять развитие сотрудничества в области фундаментальных и прикладных научных исследований и передовых технологий.

СТАТЬЯ 4

Стороны, исходя из приоритетных направлений науки каждого из государств Сторон, определяют направления двустороннего сотрудничества в области науки и технологий.

СТАТЬЯ 5

В соответствии с настоящим Соглашением сотрудничество между Сторонами будет осуществляться в следующих формах:

- обмен информацией в области науки и технологий;
 - проведение совместных научных исследований;
 - обмен учеными и исследователями для проведения совместных научных исследований;
 - участие по приглашению одной из Сторон в научных конференциях, симпозиумах, стажировках, семинарах;
 - организация и проведение совместных научно-технических выставок;
- в других формах по взаимной договоренности Сторон.

СТАТЬЯ 6

Охрана и распределение прав на объекты интеллектуальной собственности, полученные в ходе сотрудничества в рамках настоящего Соглашения, осуществляются в соответствии с национальным законодательством и международными договорами каждого из государств Сторон.

Полученная в ходе сотрудничества в рамках настоящего Соглашения научная и научно-техническая информация, которая не относится к интеллектуальной собственности и которая открыта к опубликованию в соответствии с законодательством каждого из государств Сторон, при взаимном согласии Сторон может быть открыта для мировой научной общественности путем использования общепринятых способов ее распространения.

СТАТЬЯ 7

Компетентными органами Сторон, ответственными за выполнение настоящего Соглашения, будут:

- от Литовской Республики – Министерство образования и науки;
- от Республики Беларусь – Государственный комитет по науке и технологиям.

Об изменении компетенции или назначении другого компетентного органа одна из Сторон письменно уведомляет другую Сторону по дипломатическим каналам.

СТАТЬЯ 8

Компетентные органы Сторон будут разрабатывать Программу двустороннего сотрудничества в области науки и технологий, создавать двустороннюю Комиссию по сотрудничеству в области науки и технологий (далее – Комиссия), которая будет ежегодно собираться поочередно в каждом из государств Сторон.

Комиссия будет утверждать:

- направления двустороннего сотрудничества в области науки и технологий;
- критерии отбора и оценки двусторонних научно-исследовательских проектов;
- даты объявляемых конкурсов;
- порядок финансирования проектов;
- перечень финансируемых проектов.

СТАТЬЯ 9

В случае возникновения разногласий между Сторонами относительно толкования или применения положений настоящего Соглашения Стороны будут разрешать их путем переговоров и консультаций.

СТАТЬЯ 10

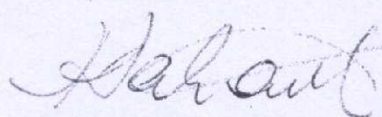
Стороны уведомляют друг друга по дипломатическим каналам о выполнении соответствующих внутригосударственных процедур, необходимых для вступления в силу настоящего Соглашения. Дата получения последнего уведомления считается датой вступления в силу настоящего Соглашения.

По взаимному согласию Сторон в настоящее Соглашение могут быть внесены изменения и дополнения. Такие изменения и дополнения оформляются письменно, и после вступления в силу в установленном в абзаце первом настоящей статьи порядке считаются составной и неотъемлемой частью настоящего Соглашения.

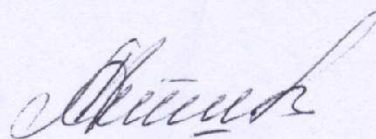
Настоящее Соглашение заключается на неопределенный срок. Каждая из Сторон может расторгнуть настоящее Соглашение в любое время, письменно уведомив об этом по дипломатическим каналам другую Сторону. Соглашение прекращает свое действие по истечении трех месяцев с даты получения указанного уведомления. Прекращение действия настоящего Соглашения не повлияет на осуществление совместных программ, проектов и других мероприятий, начатых в период действия настоящего Соглашения, если Стороны не договорятся об ином.

Совершено в г. Минске 24 января 2008 г. в двух экземплярах, каждый на литовском, русском и английском языках, причем все тексты имеют одинаковую юридическую силу.

В случае любого расхождения при толковании будет применяться текст на английском языке.



**ЗА ПРАВИТЕЛЬСТВО
ЛИТОВСКОЙ РЕСПУБЛИКИ**



**ЗА ПРАВИТЕЛЬСТВО
РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ**